

世纪经典文丛

乐齐◎主编

徐志摩经典作品

# 翡冷翠的一夜

云南出版集团公司  
云南人民出版社

# 翡冷翠的一角

世纪经典文丛

乐齐◎主编

徐志摩经典作品集

云南出版集团公司

云南人民出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

翡冷翠的一夜：徐志摩经典作品 / 徐志摩著. —昆明：云南人民出版社，2013.5  
(世纪经典文丛)

ISBN 978-7-222-10723-6

I . ①翡… II . ①徐… III . ①诗集 - 中国 - 现代 IV . ① I226

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 088332 号

# 翡冷翠的一夜

徐志摩◎著

策 划：英特颂

责任组稿：周 琼

责任编辑：刘 娟

特约编辑：石中玉 刘 婧

责任印制：段金华

出版	云南出版集团公司 云南人民出版社
发行	云南人民出版社
地址	昆明市环城西路609号
邮编	650034
网址	www.ynpph.com.cn
E-mail	rmszbs@public.km.yn.cn
经销	上海英特颂图书有限公司
开本	680mm×980mm 1/16
印张	23
字数	320千
版次	2013年8月第1版第1次印刷
印刷	上海市天华印刷厂
书号	ISBN 978-7-222-10723-6
定价	28.00元

经销电话：021-56551515

# 目录 CONTENTS

## 第一辑 志摩的诗

- 003 这是一个懦怯的世界
- 005 多谢天！我的心又一度的跳荡
- 007 我有一个恋爱
- 009 去罢
- 010 为要寻一个明星
- 011 留别日本
- 013 沙扬娜拉十八首
- 017 破庙
- 019 自然与人生
- 021 地中海
- 023 灰色的人生
- 024 毒药
- 026 白旗
- 027 婴儿
- 028 太平景象
- 030 卡尔佛里
- 033 一条金色的光痕
- 035 盖上几张油纸
- 037 无题
- 039 残诗
- 040 东山小曲
- 041 一小幅的穷乐图
- 043 先生！先生！
- 045 石虎胡同七号
- 046 雷峰塔

047	月下雷峰影片
048	沪杭车中
049	难得
050	古怪的世界
051	朝雾里的小草花
052	在那山道旁
053	五老峰
055	乡村里的音籁
056	天国的消息
057	夜半松风
058	消息
059	青年曲
060	谁知道
063	常州天宁寺闻礼忏声
065	一家古怪的店铺
066	不再是我的乖乖
068	哀曼殊斐儿
070	一个祈祷
071	默境
073	月下待杜鹃不来
074	希望的埋葬
076	冢中的岁月
077	叫化活该
078	一星弱火
079	她是睡着了
081	问谁
084	为谁
085	落叶小唱
086	雪花的快乐
087	康桥再会罢
091	恋爱到底是什么一回事

## 第二辑 翡冷翠的一夜

- 095 翡冷翠的一夜
- 098 “我要你”（译）
- 099 呻吟语
- 100 他怕他说出口
- 102 偶然
- 103 珊瑚
- 104 变与不变
- 105 丁当——清新
- 106 我来扬子江边买一把莲蓬
- 107 客中
- 108 三月十二深夜大沽口外
- 109 半夜深巷琵琶
- 110 决断
- 112 最后的那一天
- 113 “起造一座墙”
- 114 望月
- 115 白须的海老儿
- 116 再休怪我的脸沉
- 119 天神似的英雄
- 120 再不见雷峰
- 121 大帅（战歌之一）
- 123 人变兽（战歌之二）
- 124 梅雪争春（纪念三一八）
- 125 “这年头活着不易”
- 126 庐山石工歌
- 129 西伯利亚
- 131 西伯利亚道中忆西湖秋雪庵芦色作歌
- 133 在哀克利脱教堂前（Exeter）
- 135 一个厌世人的墓志铭（译）

- 136 在火车上一次心软(译)  
137 图下的老江(译)  
139 “新婚与旧鬼”(译)  
142 两位太太(译)  
144 海韵  
146 涡堤孩新婚歌(译)  
148 苏苏  
149 又一次试验  
150 运命的逻辑  
151 新催妆曲  
153 两地相思  
155 罪与罚(一)  
156 罪与罚(二)

### 第三辑 猛虎集

- 161 献词  
162 我等候你  
165 春的投生  
166 拜献  
167 渺小  
168 阔的海  
169 泰山  
170 猛虎(译)  
172 他眼里有你  
173 在不知名的道旁(印度)  
174 车上  
176 车眺  
178 再别康桥  
180 干着急  
181 俘虏颂  
183 秋虫

- 184 西窗  
187 怨得  
188 深夜  
189 季候  
190 杜鹃  
191 黄鹂  
192 秋月  
194 山中  
195 两个月亮  
197 给——  
198 一块晦色的路碑  
199 歌（译）  
200 谏词（译）  
201 枉然  
202 生活  
203 残春  
204 残破  
206 活该  
207 卑微  
208 “我不知道风是在哪一个方向吹”  
210 哈代  
212 哈代八十六岁生日自述（译）  
213 对月（译）  
215 一个星期（译）  
217 死尸（译）

#### 第四辑 云游

- 223 云游  
224 火车擒住轨  
226 你去  
228 在病中



- 230 雁儿们
- 232 鲤跳
- 233 别拧我，疼
- 234 领罪
- 235 难忘
- 236 一九三〇年春
- 237 爱的灵感
- 250 罗米欧与朱丽叶（译）
- 257 奥文满奎狄斯的诗（译）

## 第五辑 集外诗

- 263 草上的露珠
- 266 笑解烦恼结
- 268 青年杂咏
- 270 情死（Liebste）
- 271 月夜听琴
- 273 听槐格讷（Wagner）乐剧
- 275 春
- 277 清风吹断春朝梦
- 279 人种由来
- 283 “两尼姑”或“强修行”
- 286 夏日田间即景（近沙士顿）
- 288 沙士顿重游随笔
- 292 威尼市
- 293 梦游埃及
- 295 地中海中梦埃及魂入梦
- 297 无儿
- 298 小诗
- 299 私语
- 300 你是谁呀？
- 301 康桥西野暮色
- 304 夜

- 309 马赛
- 311 秋月呀
- 312 山中大雾看景
- 313 康桥晚照即景
- 314 四行诗一首
- 315 再不迟疑
- 316 北方的冬天是冬天
- 317 悲思
- 319 铁柝歌
- 321 小花篮
- 323 幻想
- 325 一个噩梦
- 326 那一点神明的火焰
- 328 “拿回吧，劳驾，先生”
- 330 诗句
- 331 给母亲
- 334 花牛歌
- 335 八月的太阳
- 336 我是个无依无伴的小孩
- 340 她在那里
- 341 荒凉的城市
- 343 在车中
- 344 醒！醒！
- 345 再不想望高远的天国
- 346 雀儿，雀儿
- 347 女堂倌素描
- 348 在心眼里的颜面
- 349 To Life
- 350 送他的葬
- 351 多么深我的
- 352 悲观
- 355 海边的梦

# 第一辑

## 志摩的诗

《志摩的诗》是作者的第一部诗集，收1922~1925年间诗作55首，1925年8月由上海中华书局排印聚珍仿宋版线装本。1928年8月，上海新月书店重排平装本，作者作了较大增删改动：删削15首；《沙扬娜拉十八首》只留最末一首；增补一首；文字稍作改动；篇目次序也有所调整。1983年，人民文学出版社重排校订本，以初版线装本为底本，对平装本主要删动处加注说明；平装本增入的《恋爱到底是什么一回事》一诗，附于书后。此书对二十年代的两个版本作了精当的处理，是《志摩的诗》最完备的版本。本书据人民文学出版社版本辑入全部诗作共56首。



## 这是一个懦怯的世界

这是一个懦怯的世界：

容不得恋爱，容不得恋爱！

披散你的满头发，

赤露你的一双脚；

跟着我来，我的恋爱，

抛弃这个世界

殉我们的恋爱！

我拉着你的手，

爱，你跟着我走；

听凭荆棘把我们的脚心刺透，

听凭冰雹劈破我们的头，

你跟着我走，

我拉着你的手，

逃出了牢笼，恢复我们的自由！

跟着我来，

我的恋爱！

人间已经掉落在我们的后背，——

看呀，这不是白茫茫的大海？

白茫茫的大海，

白茫茫的大海，

无边的自由，我与你与恋爱！

顺着我的指头看，

那天边一小星的蓝——

那是一座岛，岛上有青草，

鲜花，美丽的走兽与飞鸟；  
快上这轻快的小艇，  
去到那理想的天庭——  
恋爱，欢欣，自由——辞别了人间，永远！

## 多谢天！我的心又一度的跳荡

多谢天！我的心又一度的跳荡，  
这天蓝与海青与明洁的阳光  
驱净了梅雨时期无欢的踪迹，  
也散放了我心头的网罗与纽结，  
像一朵曼陀罗花英英的露爽，  
在空灵与自由中忘却了迷惘：——  
迷惘，迷惘！也不知求自何处，  
囚禁着我心灵的自然的流露，  
可怖的梦魇，黑夜无边的惨酷，  
苏醒的盼切，只增剧灵魂的麻木！  
曾经有多少的白昼，黄昏，清晨，  
嘲讽我这蚕茧似不生产的生存？  
也不知有几遭的明月，星群，晴霞，  
山岭的高亢与流水的光华……  
辜负！辜负自然界叫唤的殷勤，  
惊不醒这沉醉的昏迷与顽冥！  
如今，多谢这无名的博大的光辉，  
在艳色的青波与绿岛间萦洄，  
更有那渔船与航影，亭亭的粘附  
在天边，唤起辽远的梦景与梦趣：  
我不由的惊悚，我不由的感愧  
（有时微笑的妩媚是启悟的棒槌！）；  
是何来倏忽的神明，为我解脱  
忧愁，新竹似的豁裂了外箨，  
透露内裹的青篔，又为我洗净  
障眼的盲翳，重见宇宙间的欢欣。

这或许是我生命重新的机兆；  
大自然的精神！容纳我的祈祷，  
容许我的不踌躇的注视，容许，  
我的热情的献致，容许我保持  
这显示的神奇，这现在与此地，  
这不可比拟的一切间隔的毁灭！  
我更不问我的希望，我的惆怅，  
未来与过去只是渺茫的幻想，  
更不向人间访问幸福的进门，  
只求每时分给我不死的印痕，——  
变一颗埃尘，一颗无形的埃尘，  
追随着造化的车轮，进行，进行，……



## 我有一个恋爱

我有一个恋爱；——  
我爱天上的明星；  
我爱他们的晶莹：  
    人间没有这异样的神明。

在冷峭的暮冬的黄昏，  
在寂寞的灰色的清晨，  
在海上，在风雨后的山顶——  
    永远有一颗，万颗的明星！

山涧边小草花的知心，  
高楼上小女童的欢欣，  
旅行人的灯亮与南针：——  
    万万里外闪烁的精灵！

我有一个破碎的魂灵，  
像一堆破碎的水晶，  
散布在荒野的枯草里——  
    饱啜你一瞬息的殷勤。

人生的冰激与柔情，  
我也曾尝味，我也曾容忍；  
有时阶砌下蟋蟀的秋吟，  
    引起我心伤，逼迫我泪零。

我袒露我的坦白的胸襟，  
    献爱与一天的明星；